



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Voir dans le document/  
See herein  
NA  
Québec  
NA

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Oue  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7e étage, suite 7300  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> AMA et hors-AMA - Catégorie 6	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> G9292-216029/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> G9292-216029	<b>Date</b> 2020-09-25
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-SMTA-625-15833	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTA-0-43112 (625)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-10-07</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lavoie, Corine	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mta625
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 207-4777 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

#### MODIFICATION 004

Le but de cette modification est le suivant :

- 1) Fournir des réponses aux questions reçues.
  - 2) Apporter des modifications au document d'invitation.
- 

#### QUESTIONS ET RÉPONSES

**Q1. Beaucoup de code ne coordonne pas avec les descriptions et/ou image. Devons-nous suivre les images et la description.**

R1. Voir le nouveau tableau corrigé.

#### Zone de collaboration secondaire:

**Q2. Ligne # 2 veuillez confirmer le poids et la dimension des écrans que vous prévoyez installer sur le support à écran double. Informations importantes ayant un impact sur le modèle de support-écran que nous devons fournir.**

R2. 20 lbs par tv et TV de 47" (±40x22")

**Q3. Ligne #7a - veuillez préciser l'utilisation de la barre fixée à l'endos du dossier? Prévoyez-vous l'utilisation de tabourets et d'un comptoir à hauteur BAR (42") derrière les dossiers? Si oui, la hauteur du dossier devrait être modifiée entre 22" et 26" - Le comptoir ou tablette ne sont pas disponibles dans le code GoCuid indiqué au devis. Nous vous suggérons de mettre une table autoportante de forme curviligne dans la section.**

R3 : Oui, nous utiliserons la tablette comme un comptoir avec des tabourets. Et la hauteur de la tablette est hauteur comptoir (±36"). C'est un ajout à prévoir.

**Q4. Ligne 7a (7 anciennement) - La hauteur maximale du dos pour ce GOCUID par la RFSA doit être d'au moins 305 mm (12 po) au-dessus de la hauteur du siège et pas plus de 457 mm (18 po) au-dessus de la hauteur du siège. Voulez-vous la barre arrière à cette hauteur? S'il vous plaît, confirmez.**

R4 La tablette doit être hauteur comptoir. Et le dossier entre 16" à 20" comme spécifié dans le GoCuid.

**Q5. Ligne #7b -SVP veuillez préciser l'utilisation de la barre fixée à l'endos du dossier? Prévoyez-vous l'utilisation de tabourets et d'un comptoir à hauteur BAR (42") derrière les dossiers? Si oui, la hauteur du dossier devrait être modifiée entre 22" et 26" - Le comptoir ou tablette ne sont pas disponible dans le code GoCuid indiqué au devis. Nous vous suggérons de mettre une table autoportante de forme curviligne dans la section.**

R5. Oui, nous utiliserons la tablette comme un comptoir avec des tabourets. Et la hauteur de la tablette est hauteur comptoir (±36"). C'est un ajout à prévoir.

**Q6. Ligne 7a et b. Combien de configurations voulez-vous? La quantité sur le plan et sur l'appel d'offres ne correspond pas. Mêmes questions pour 8A et 8B.**

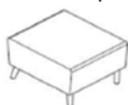
R6. Ils ne sont pas représentés sur le plan. C'est des surplus pour aménagement futur.

**Q7. Ligne #8a -Le code GoCuid réfère à un module rectangulaire, mais le dessin réfère qu'à des modules courbés. Veuillez svp confirmer le produit et code recherché. Aussi, veuillez SVP nous indiquer l'emplacement de ce modulaire sur le plan.**

R7. Remplacer le GoGuide pour # 6SMOCBXXLU37G19LNNN

Ils ne sont pas représentés sur le plan. C'est des surplus pour aménagement futur.

- Q8. Ligne 8a (9 anciennement) : La description dit haut en arrière, mais le GoCUID est pour pas de dos. S'il vous plaît, confirmez.**  
R8. Remplacer le Go-Guid pour # 6SMOCBXXLU37G19LNNN
- Q9. Ligne #8b - Le code GoCuid indiqué est le même que celui indiqué à la ligne 8, mais la description est différente. SVP veuillez préciser.**  
R9. Il n'y a pas de bar fixé à l'endos du dossier. Et le dossier est très haut.
- Q10 Ligne # 10 - Ce code Goguid réfère à un module à dossier bas tandis que les items 13A et 13B font respectivement référence à un module avec dossier moyen. Veuillez SVP confirmer la hauteur du dossier et modifier le code GoCuid pour 6SBBINXXLUW1G19 s'il y a lieu.**  
R10. Les # 10 et 13a-13b ne vont pas ensemble.
- Q11. Ligne #13a - La description au devis est partielle - veuillez préciser qu'il s'agit bien d'une banquette de forme courbée et confirmer la hauteur dossier et ainsi que son emplacement sur les plans.**  
R11. Oui c'est bien une banquette modulaire curviligne. Hauteur dossier bas. 13a et 13b doivent pouvoir faire un module. Remplacer le Goguid pour #6SMOCBXXLU37G19LYNN. Ils vont dans les locaux 501-35 et 401-24
- Q12. Ligne #13b - La description au devis est partielle - veuillez préciser qu'il s'agit bien d'une banquette de forme rectangulaire et confirmer la hauteur dossier ainsi que son emplacement sur les plans.**  
R12. Oui, c'est une banquette modulaire rectiligne. Hauteur dossier bas. 13a et 13b doivent pouvoir faire un module. Ils vont dans les locaux 501-35 et 401-24
- Q13. Ligne #13b (15 anciennement) La description indique que le siège et le dos seront de différentes couleurs, mais le GOCUID est pour une unité sans dos, s'il vous plaît confirmer.**  
R13. C'est une banquette modulaire rectiligne. Hauteur dossier bas.
- Q14. Ligne 13 a, b. c. pouvez-vous ajouté une image de ce que vous voulez ou indiquer sur le plan où se trouve ces modules.**  
R14. Ils vont dans les locaux 501-35 et 401-24.
- Q15. Ligne #13c -: le code spécifié indique une largeur de > 18". Est-ce que vous acceptez 18" de diamètre?**  
R15. Remplacer le Goguid pour # 6SUOMSXXLUXXXXLNNN



- Q16. Ligne #14 - #15(#18 anciennement) voulez-vous un tabouret avec base de traîneau ou 4 jambes le code Excel est pour un tabouret de base de traîneau.**  
R16. Tabouret à base de traîneau avec repose-pied
- Q17. Ligne #14 #15 : La hauteur de comptoir (36") est-elle bonne comme spécifié dans le code GoCuid ou vous voulez un hauteur bar (42")?**  
R17. Hauteur comptoir est bon
- Q18. Ligne #18 : pour cette dimension de surface, pouvons-nous proposer un socle carré plutôt que rond?**  
R18. Non, le piètement doit être comme spécifié.

**Air de collaboration ouvert**

- Q19. Lignes 10, 9A et 9B constituent les modules désirés pour créer la forme illustrée. Veuillez confirmer la hauteur des dossiers indiqués. Étant donné que les dimensions des modules diffèrent d'un manufacturier à l'autre, acceptez-vous que la superficie globale soit légèrement différente que celle illustrée sur les plans ?**  
R19. La ligne 10 et les 9a et b ne vont pas ensemble. Mais les lignes 9a, 9b et 9c forment la banquette modulaire voulue. Hauteur dossier : dossier très haut. Les dimensions peuvent différer selon le fabricant.
- Q20. Line 10a, b, c, d. où ils se situent sur les plans.**  
R20. C'est des surplus pour le futur
- Q21. Line 11 a, b, c, d. Où ils se situent sur les plans.**  
R21. C'est des surplus pour le futur
- Q22. Ligne 12 : Le code GoCuid réfère à une banquette à dossier bas (entre 16 et 20"H) sans bras. Est-ce le produit recherché? Le dessin ne correspond pas.**  
R22. Le dessin et le code sont corrects. Dans la description du Goguid, il est indiqué écran privé et cloison d'intimité avec dossier bas. Donc vous pouvez ajouter les écrans ou le faire avec le dossier.
- Q23. Ligne 13, 14, 15. SVP veuillez préciser que vous désirez un dossier bas et un panneau d'intimité tel que spécifié dans le code GoCuid.**  
R23. Vous pouvez interpréter ce # avec un panneau d'intimité ou un dossier très haut.
- Q24. Ligne #16 La dimension indiquée au devis de 8" semble être erronée. Est-ce 18" ? SVP veuillez confirmer.**  
R24. Effectivement c'est une erreur on aurait dû lire 18"
- Q25. Ligne #17 et #18. Le code GoCuid spécifie un fauteuil sans roulettes. SVP précisez que les roulettes sont exigées.**  
R25. Oui les roulettes sont exigées
- Q26. Ligne #19 : Les panneaux illustrés ne peuvent pas être munis de roulettes, mais ils peuvent être facilement déplacés par les utilisateurs. SVP, précisez si les roulettes sont nécessaires. Également, veuillez confirmer que les hauteurs 51" et/ou 66" sont acceptées.**  
R26. Annuler les roulettes. Et ajouter comme dimensions : ±48 de largeur x entre 50" à 66" de hauteur.
- Q27. Line# 22. Pouvez-vous indiquer les dimensions. Ce n'est pas clair. Et la hauteur doit-elle être ajustable?**  
R27. Largeur entre 12" et 16", profondeur entre 20" et 24". La hauteur ajustable doit être entre 21 à 29. Le système de réglage des hauteurs doit être pneumatique intégré. Socle pour le piètement.
- Q28. Ligne #23 (9 anciennement) le GOCUID par la RFSA ne fait pas de conditions pour les roulettes ou une étagère flippable. Veuillez passer à Non-SA ou utiliser des attributs standard. B) Si déplacé à Non-SA s'il vous plaît avertir ce que signifié tablette rabattable?**  
R28. Déplacé en hors AMA. La tablette rabattable est une tablette sur charnière à l'horizontale sur le dessus de la surface. La tablette peut être rabattue ou mise à l'horizontale et rester en place. Prévoir braquette qui coulisse dans le meuble.



**Q29. Ligne # 9c. Le code GoCuid indiqué réfère à une banquette courbée mais le dessin illustre une configuration de modules rectilignes. Est-ce l'unité de coin avec 2 dossiers ? Veuillez SVP préciser.**

A29. Voir la réponse à la ligne #9c du tableau

**Q30. Ligne #20 (29 anciennement). Est-ce que cela signifie une configuration de tableau blanc en forme de L? Veuillez confirmer les dimensions, car s'il s'agit d'une seule unité, la hauteur proposée ne fait pas partie de l'AMA et devrait être hors-AMA.**

A30. Voir la réponse à la ligne #20 du tableau

#### Zone individuelle ouverte

**Q31. Ligne #5 Le code proposé est pour une banquette et non un sofa - SVP précisez les dimensions et l'emplacement au plan.**

R31. Remplacer le Goguid pour 6SSOTHXXLUW6XXXQNNY

**Q32. Ligne #6. Le code est spécifié est pour annexer à une table hauteur comptoir (36") est-ce bien cela? SVP veuillez préciser.**

R32. Oui c'est bien hauteur comptoir

**Q33. Ligne #7. Le code GoCuid est pour une chaise avec des accoudoirs. La description indique un tabouret. Clarifier ce que vous voulez svp.**

R33. C'est bien une chaise

**Q34. Ligne # 8, Le code GoCuid spécifie avec électricité, mais le descriptif ne le précise pas. SVP veuillez. Confirmer si un module avec prises est exigé.**

R34. Le module électrique n'est pas nécessaire.

**Q35. Ligne #8, 6OPLWFLSLXC3H46XYTA Le code GoCuid spécifie avec "tablette et module électrique" (pouf non inclus dans ce code AMA) SVP veuillez confirmer.**

R35. Le module électrique n'est pas nécessaire. Le pouf est un ajout.

**Q36. Ligne #8, Quel genre de pouf vous voulez?**

R36. Le modèle de pouf est à votre discrétion pourvu qu'il s'agence avec le fauteuil

**Q37. Ligne #9, Veuillez préciser la hauteur et le nombre de prises électriques et data.**

R37. Annuler les besoins électriques

**Q38. Ligne #10 Veuillez spécifier les besoins électriques et data.**

R38. Annuler les besoins électriques. Ajouter un repose pied

**Q39. Ligne #11 Au devis aucune dimensions - Veuillez préciser les dimensions et types du dossier.**

R39. Dossier hauteur moyenne entre 16 et 20. Dimension : ± 78 x 70.

**Q40. Ligne #12 : Au devis aucune dimension - Veuillez préciser les dimensions et types du dossier.**

R40.: Dossier hauteur bas. Écran intimité. Dimension ±x95x36.

ANNEXE A.1  
BESOIN et BASE DE PAIEMENT

**SUPPRIMER TABLEAU 1 – TABLEAU DES PRODUITS**

**INSÉRER ET REMPLACER AVEC LE SUIVANT:**

Catégorie de produits : 6, Zone collaboration secondaire

Tableau 1 – Tableau des produits

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
No	CIUGdC	Description du produit ( <i>De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.</i> )	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires  Oui/non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	6MMLGBTOW5419 2 WYNX	<del>Table de conférence – électrifiée – placage de bois – forme bateau – pattes colonnes / 192" L x 54" P x hauteur standard</del>	Phase 1 1  Phase 2 0  Phase 3 0	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$
2	6CMUHAREDL48102 X YXX	<del>Table multimedia collaborative, hauteur ajustable, forme rectangulaire, support à écran simple, avec prise électrique / 102" x 48" x hauteur ajustable</del>  2 TV 20lbs chacun et 47" (+40" x 22")	Phase 1 1  Phase 2 0  Phase 3 0	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$
3	6CMUSHTZRL42L78 W YXX	<del>Table multimedia collaborative, forme trapézoïde, support à écran simple, avec prise électrique / 78" x 42" x hauteur standard</del>	Phase 1 1  Phase 2 1  Phase 3 1	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$
4	6CMUSHTZRL42L90 W YXX	<del>Table multimedia collaborative, forme trapézoïde, support à écran simple, avec prise électrique / 90" x 42" x hauteur standard</del>	Phase 1 1  Phase 2 1  Phase 3 0	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$

5	6CMUSHDSRL42L78 W YXX	<del>Table multimedia collaborative, forme en D, support à écran simple, avec prise électrique / 78"x42"x hauteur standard</del>	Phase 1 1  Phase 2 1  Phase 3 1	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$
6	6CMUSHRERL42L78 WYXX	<del>Table multimedia collaborative, forme rectangulaire, support à écran simple, avec prise électrique / 78"x42"x hauteur standard</del>	Phase 1 1  Phase 2 1  Phase 3 1	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$
7a	6SBAINXXLUW1G19L MNN	<del>Banquette courbe sans accoudoir. Forme de demi-cercle courbe intérieur.</del> Avec barres fixées à l'endos du dossier - assise ferme - Couleur différente de l'assise et le dossier. Tablette hauteur comptoir 	Phase 1 4  Phase 2 4  Phase 3 4	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$
7b	6SMOCBXXLU37G19 LYNN	<del>Banquette courbe sans accoudoir. Forme de demi-cercle courbe intérieure.</del> Avec barres fixées à l'endos du dossier - assise ferme - Couleur différente de l'assise et le dossier. Tablette hauteur comptoir 	Phase 1 8  Phase 2 8  Phase 3 8	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$
8a	<del>6SMORBXXLU25G19L NNN 6SMOCBXXLU37G19 LNNN</del>	<del>Banquette courbe sans accoudoir. Forme un 3/4 de cercle courbe intérieur. Dossier très haut / assise ferme - Couleur différente de l'assise et le dossier.</del> 	Phase 1 2  Phase 2 1  Phase 3 1	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$

8b	6SMOCBXXLU37G19 LYNN	<p>Armless single curved corner seat. 3/4 circle shape with inside curve. High back rest. / firm seat – seat and backrest are different colours Dossier très haut, assise ferme, couleur différente de l'assise et le dossier</p> 	<p>Phase 1 14 Phase 2 7 Phase 3 7</p>	non		\$	<p>PHASE 1 \$ PHASE 2 \$ PHASE 3 \$</p>
9	6SLCWAXXWUXXXX MXXX	<p>Fauteuil d'aire de repos avec accoudoirs</p> 	<p>Phase 1 4 Phase 2 0 Phase 3 0</p>	non		\$	<p>PHASE 1 \$ PHASE 2 \$ PHASE 3 \$</p>
10	6SBAINXXLUW1G19L LYN	<p>Individuel/Banquette sans traversin, sans accoudoir avec pattes, avec panneaux d'intimité en tissu derrière le dossier 24" - 31" x 19" x 16" - 20"  Besoin de coordination avec la table, avec au moins 8" - 10" de dégagement, ne peut pas être plus longue que la banquette / assise ferme - - Couleur différente de l'assise et le dossier.</p> 	<p>Phase 1 8 Phase 2 22 Phase 3 6</p>	non		\$	<p>PHASE 1 \$ PHASE 2 \$ PHASE 3 \$</p>

11	6SBATWXXLUW3G19 LLYN	<p><del>Double Banquette sans traversin, sans accoudoir avec pattes</del>, avec panneaux d'intimité en tissu derrière le dossier 48" - 62" x 19" x 16" - 20"</p> <p>Besoin de coordination avec la table, avec au moins 8" - 10" de dégagement, ne peut pas être plus longue que la banquette / assise ferme - - Couleur différente de l'assise et le dossier.</p> 	<p>Phase 1 4</p> <p>Phase 2 4</p> <p>Phase 3 2</p>	non		\$	<p>PHASE 1 \$</p> <p>PHASE 2 \$</p> <p>PHASE 3 \$</p>
12	6SBATHXXLUW5G19 LLYN	<p><del>Triple Banquette sans traversin, sans accoudoir avec pattes</del>, avec panneaux d'intimité en tissu derrière le dossier 63" - 75" x 19" x 16" - 20"</p> <p>Besoin de coordination avec la table, avec au moins 8" - 10" de dégagement, ne peut pas être plus longue que la banquette / assise ferme - Couleur différente de l'assise et le dossier.</p> 	<p>Phase 1 8</p> <p>Phase 2 4</p> <p>Phase 3 0</p>	non		\$	<p>PHASE 1 \$</p> <p>PHASE 2 \$</p> <p>PHASE 3 \$</p>
13a	<p><del>6SMOCBXXLU37G19 LNNN</del> 6SMOCBXXLU37G19 LYNN</p>	<p>assise ferme <del>-Couleur différente de l'assise et le dossier</del></p> <p>banc curviligne</p>	<p>Phase 1 3</p> <p>Phase 2 3</p> <p>Phase 3 0</p>	non		\$	<p>PHASE 1 \$</p> <p>PHASE 2 \$</p> <p>PHASE 3 \$</p>
13b	6SMORBXXLU25G19 LYNN	<p>assise ferme <del>-Couleur différente de l'assise et le dossier</del></p> <p>banc rectiligne</p>	<p>Phase 1 5</p> <p>Phase 2 5</p> <p>Phase 3 0</p>	non		\$	<p>PHASE 1 \$</p> <p>PHASE 2 \$</p> <p>PHASE 3 \$</p>

13c	6SUCSQXXLUX8XXXL XXX 6SUOMSXXLUXXXX LNNN	assise ferme –Couleur différente de l'assise et le dossier	Phase 1 3  Phase 2 3  Phase 3 0	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$
14	6KBSCHxxSP15XXXP ONX	tabouret sans accoudoirs et assise en contreplaqué cintrée- hauteur comptoir Assise 15"D x 24" – 27"H Coquille / Repose pied	Phase 1 20  Phase 2 10  Phase 3 20	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$
<p><b>**Veuillez fournir des informations supplémentaires:</b> Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.</p> <p>Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (<i>ne doit pas dépasser 30% de la quantité ferme par catégorie</i>)</p> <p>Le fournisseur signe et certifie que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA proposés seront conformes à toutes les spécifications et répondront aux exigences d'essai détaillées à l'annexe D.</p>							
Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
No	Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaire	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$	
15	Table à surface stratifiée simple avec piètement métallique peint à quatre branches arrondies 24"-29" x 30" x 28" - 30" Besoin de coordination avec la table, avec au moins 8" - 10" de dégagement, ne peut pas être plus longue que la banquette/la base ne peut pas dépasser la table  Pietàment	Phase 1 8  Phase 2 23  Phase 3 6	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$	
16	Table à surface stratifiée double avec piètement métallique peint à quatre branches arrondies 48" - 52" x 30" x 28" - 30" Besoin de coordination avec la table, avec au moins 8" - 10" de dégagement, ne peut pas être plus longue que la banquette/la base ne peut pas dépasser la table  Pietàment	Phase 1 5  Phase 2 5  Phase 3 2	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$	

17	Table à surface stratifiée triple avec piètement métallique peint à quatre branches arrondies 63" - 70 x 30" x 28" - 30" Besoin de coordination avec la table, avec au moins 8" - 10" de dégagement, ne peut pas être plus longue que la banquette/la base ne peut pas dépasser la table  Pietàment	Phase 1 6  Phase 2 6  Phase 3 2	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$
18	Table ronde en stratifié - piètement central rond (socle) 60" diamètre - hauteur standard/la base ne peut pas dépasser la table	Phase 1 2  Phase 2 0  Phase 3 1	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$
				PHASE 1 Total des produits	\$	\$
				PHASE 2 Total des produits	\$	\$
				PHASE 3 Total des produits	\$	\$

**ANNEXE A.2**  
**BESOIN et BASE DE PAIEMENT**

**SUPPRIMER TABLEAU 1 – TABLEAU DES PRODUITS**

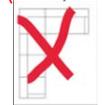
**INSÉRER ET REMPLACER AVEC LE SUIVANT:**

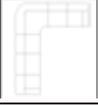
Catégorie de produits : 6, Air de collaboration ouvert

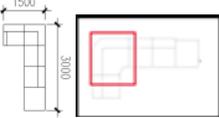
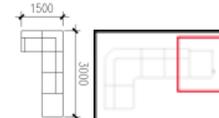
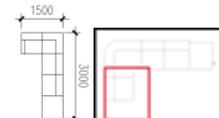
**Tableau 1 – Tableau des produits**

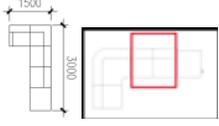
Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
No	CIUGdC	Description du produit ( <i>De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.</i> )	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	6MMTSMROPL36XXX WNNX	<del>Table ronde en stratifié</del> – piètement central rond / <del>36" diamètre hauteur</del> <del>standard</del> /la base ne peut pas dépasser la table	Phase 1 1  Phase 2 1  Phase 3 1	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$
2	6MMTSMROPL42XXX WNNX	<del>Table ronde en stratifié</del> – piètement central rond / <del>42" diamètre hauteur</del> <del>standard</del> /la base ne peut pas dépasser la table	Phase 1 1  Phase 2 2  Phase 3 2	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$
3	6MMTSMROPL48XXX WNNX	<del>Table ronde en stratifié</del> – piètement central rond (socle) / <del>48" diamètre</del> <del>hauteur standard</del> /la base ne peut pas dépasser la table	Phase 1 3  Phase 2 4  Phase 3 2	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$

4	6MMTSMSQLL42L42 WNNX	Table carré—4 pattes ronde 42"x42"x hauteur standard	Phase 1 2  Phase 2 2  Phase 3 2	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$
5	6MMTMDREOL48L96 WYNX	Table rectangulaire— électrifié—pattes carré 48x96 (1220x2440)	Phase 1 4  Phase 2 4  Phase 3 2	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$
6	6MMTLGREOL48144W YNX	Power rectangular table— pattes carrés 8x144(1220x3600)  	Phase 1 0  Phase 2 0  Phase 3 1	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$
7	6CMUSHRERL48102W YXX	Table multimedia collaborative, forme rectangulaire, support à écran simple, avec prise électrique 102x48x hauteur standard	Phase 1 0  Phase 2 0  Phase 3 1	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$
8	6CMUSHRERL42L84WY XX	Table multimedia collaborative, forme rectangulaire, support à écran simple, avec prise électrique 84x42x hauteur standard	Phase 1 2  Phase 2 2  Phase 3 2	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$

9a	6SBAINXXLUW1G19LM NN	<p><del>Baquette-courbe sans accoudoir. Forme spéciale.</del> /assise ferme - couleur différente de l'assise et le dossier.  <b>Banc rectiligne dossier très haut</b></p> 	<p>Phase 1 2</p> <p>Phase 2 0</p> <p>Phase 3 0</p>	non		\$	<p>PHASE 1 \$</p> <p>PHASE 2 \$</p> <p>PHASE 3 \$</p>
9b	6SMOCBXXLU37G19LY NN	<p><del>Baquette-courbe sans accoudoir. Forme spéciale.</del> /assise ferme - couleur différente de l'assise et le dossier.  <b>Courbe extérieure dossier très haut</b></p> 	<p>Phase 1 2</p> <p>Phase 2 0</p> <p>Phase 3 0</p>	non		\$	<p>PHASE 1 \$</p> <p>PHASE 2 \$</p> <p>PHASE 3 \$</p>
9c	6SMOCBXXLU37G19LY LYNN	<p><del>Baquette courbe sans accoudoir. Forme spéciale.</del> /assise ferme - couleur différente de l'assise et le dossier.  <b>Courbe intérieure dossier très haut</b></p> 	<p>Phase 1 8</p> <p>Phase 2 0</p> <p>Phase 3 0</p>	non		\$	<p>PHASE 1 \$</p> <p>PHASE 2 \$</p> <p>PHASE 3 \$</p>
10a	6SMOCBXXLU37G19LY YNN	<p><del>Banquette sans traversin avec pattes.</del> / assise ferme - couleur différente de l'assise et le dossier. <b>Max 60"x118" (1500 x 3000)</b></p>  	<p>Phase 1 1</p> <p>Phase 2 1</p> <p>Phase 3 1</p>	non		\$	<p>PHASE 1 \$</p> <p>PHASE 2 \$</p> <p>PHASE 3 \$</p>

10b	6SBAINXXLUW1G19 LMNY	<p><del>Bench no backrest bolster with legs</del> / accoudoir gauche / assise ferme - couleur différente de l'assise et le dossier.  <del>Max 60"x118" (1500 x 3000)</del></p>  	<p>Phase 1 1</p> <p>Phase 2 1</p> <p>Phase 3 1</p>	non		\$	<p>PHASE 1 \$</p> <p>PHASE 2 \$</p> <p>PHASE 3 \$</p>
10c	6SBAINXXLUW1G19 LMNY	<p><del>Bench no backrest bolster with legs</del> / accoudoir droite / assise ferme - couleur différente de l'assise et le dossier.  <del>Max 60"x118" (1500 x 3000)</del></p>  	<p>Phase 1 1</p> <p>Phase 2 1</p> <p>Phase 3 1</p>	non		\$	<p>PHASE 1 \$</p> <p>PHASE 2 \$</p> <p>PHASE 3 \$</p>
10d	6SBAINXXLUW1G19 <del>LMNN</del>	<p><del>Bench no backrest bolster with legs</del> / assise ferme - couleur différente de l'assise et le dossier.  <del>Max 60"x118" (1500 x 3000)</del></p>  	<p>Phase 1 3</p> <p>Phase 2 3</p> <p>Phase 3 3</p>	non		\$	<p>PHASE 1 \$</p> <p>PHASE 2 \$</p> <p>PHASE 3 \$</p>

11a	6SMOCBXXLU37G19L YNN	<p><del>Banquette sans traversin avec pattes</del> / assise ferme - couleur différente de l'assise et le dossier. Max 60"x118" (1500 x 3000)</p> 	<p>Phase 1 1</p> <p>Phase 2 1</p> <p>Phase 3 1</p>	non		\$	<p>PHASE 1 \$</p> <p>PHASE 2 \$</p> <p>PHASE 3 \$</p>
11b	6SMPRBXXLU25G19 LNNN	<p><del>Banquette sans traversin avec pattes</del> / assise ferme - couleur différente de l'assise et le dossier. Max 60"x118" (1500 x 3000)</p> 	<p>Phase 1 1</p> <p>Phase 2 1</p> <p>Phase 3 1</p>	non		\$	<p>PHASE 1 \$</p> <p>PHASE 2 \$</p> <p>PHASE 3 \$</p>
11c	6SBAINXXLUW1G19 LMNY	<p><del>Banquette sans traversin avec pattes</del> / assise ferme - couleur différente de l'assise et le dossier. Max 60"x118" (1500 x 3000)</p> 	<p>Phase 1 1</p> <p>Phase 2 1</p> <p>Phase 3 1</p>	non		\$	<p>PHASE 1 \$</p> <p>PHASE 2 \$</p> <p>PHASE 3 \$</p>

11d	6SBAINXXLUW1G19 LMNN	<p><del>Banquette sans traversin avec pattes /</del> assise ferme - couleur différente de l'assise et le dossier. Max 60"x118" (1500 x 3000)</p> 	<p>Phase 1 2</p> <p>Phase 2 2</p> <p>Phase 3 2</p>	non		\$	<p>PHASE 1 \$</p> <p>PHASE 2 \$</p> <p>PHASE 3 \$</p>
12	6SBAINXXLUW1G19L LYN	<p><del>Banquette sans traversin de dossier individuelle</del> Hauteur intimité</p> 	<p>Phase 1 6</p> <p>Phase 2 10</p> <p>Phase 3 2</p>	non		\$	<p>PHASE 1 \$</p> <p>PHASE 2 \$</p> <p>PHASE 3 \$</p>
13	6SBAINXXLUW1G19LM NN	<p><del>Individuel / Banquette sans traversin, sans accoudoir avec pattes 24" - 31" x 19" x 16" - 20"</del></p> <p>Besoin de coordination avec la table, avec au moins 8" - 10" de dégagement, ne peut pas être plus longue que la banquette / assise ferme - couleur différente de l'assise et le dossier / dossier très haut.</p> 	<p>Phase 1 8</p> <p>Phase 2 24</p> <p>Phase 3 6</p>	non		\$	<p>PHASE 1 \$</p> <p>PHASE 2 \$</p> <p>PHASE 3 \$</p>

14	6SBATWXXLUW3G19L MNN	<p><b>Double</b> <b>Banquette sans</b> <b>traversin, sans accoudoir</b> <b>avec pattes, avec</b> <b>panneaux d'intimité en</b> <b>tissus derrière le dossier</b> <b>48" – 62" x 19" x 16" – 20"</b></p> <p>Besoin de coordination avec la table, avec au moins 8" - 10" de dégagement, ne peut pas être plus longue que la banquette / assise ferme - couleur différente de l'assise et le dossier/<b>dossier très haut</b></p> 	<p>Phase 1 6</p> <p>Phase 2 4</p> <p>Phase 3 4</p>	non		\$	<p>PHASE 1 \$</p> <p>PHASE 2 \$</p> <p>PHASE 3 \$</p>
15	6SBATHXXLUW5G19L MNN	<p><b>Triple</b> <b>Banquette sans traversin,</b> <b>sans accoudoir avec</b> <b>pattes, dossier très haut</b> <b>63" – 75" x 19" x 16" – 20"</b></p> <p>Besoin de coordination avec la table, avec au moins 8" - 10" de dégagement, ne peut pas être plus longue que la banquette / assise ferme - couleur différente de l'assise et le dossier/<b>dossier très haut.</b></p> 	<p>Phase 1 8</p> <p>Phase 2 6</p> <p>Phase 3 2</p>	non		\$	<p>PHASE 1 \$</p> <p>PHASE 2 \$</p> <p>PHASE 3 \$</p>
16	6SUCROXXLUX8XXLX XX	<p><b>Siège rembourré,</b> <b>tabouret rond rembourré</b> <b>avec roulettes</b> <b>8" diam. X 16" – 19"</b></p> <p>les roulettes ne doivent pas dépasser l'assise / 5 couleurs différentes</p>	<p>Phase 1 90</p> <p>Phase 2 90</p> <p>Phase 3 45</p>	non		\$	<p>PHASE 1 \$</p> <p>PHASE 2 \$</p> <p>PHASE 3 \$</p>

17	6STCWRXXLUXXXXXX NNX	assise ferme - couleur différente de l'assise et le dossier - avec 4 roulettes	Phase 1 5  Phase 2 5  Phase 3 7	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$
18	6STCWLXXLUXXXXXX NX	assise ferme - couleur différente de l'assise et le dossier - avec 4 roulettes	Phase 1 5  Phase 2 5  Phase 3 7	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$
19	6LFSUPXXXXW8XXXXX X	Panneaux acoustique amovible 48x60 avec roulettes verrouillables    + 48 de largeur x entre 50" à 66 de hauteur	Phase 1 3  Phase 2 3  Phase 3 3	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$
20	6LWBFWWXXXXXX XNNN	Tableau blanc pour écriture sur roulette stable 36x48	Phase 1 3  Phase 2 3  Phase 3 3	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$

**Veillez fournir des informations supplémentaires:						
Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.						
Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA ( <i>ne doit pas dépasser 30% de la quantité ferme par catégorie</i> )						
Le fournisseur signe et certifie que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA proposés seront conformes à toutes les spécifications et répondront aux exigences d'essai détaillées à l'annexe D.						
Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ			Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
No	Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA	Qté	** Veillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
21	Table carré avec piètement métallique peint à quatre branches arrondies /la base ne peut pas dépasser la table 30"x30"xhauteur standard	Phase 1 22  Phase 2 16  Phase 3 7	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$
22	Table à laptop <del>11-15" x 16-18" x hauteur ajustable</del>  Largeur entre 12" et 16", profondeur entre 20" et 24". La hauteur ajustable doit être entre 21" à 29". Le système de réglage des hauteurs doit être pneumatique intégré. Socle pour le piètement.	Phase 1 20  Phase 2 20  Phase 3 6	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$
23	Sur roulettes avec tablettes rabatable et tiroirs 24"x48"x 34" de hauteur  La tablette rabattable est une tablette sur charnière à l'horizontale sur le dessus de la surface. La tablette peut être rabattue ou mise à l'horizontale et rester en place. Prévoir braquette qui coulisse dans le meuble.  Avec roulette  	Phase 1 8  Phase 2 8  Phase 3 4	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$
				PHASE 1 Total des produits	\$	\$

		PHASE 2 Total des produits	\$	\$
		PHASE 3 Total des produits	\$	\$

**ANNEXE A.3**  
**BESOIN et BASE DE PAIEMENT**

**SUPPRIMER TABLEAU 1 – TABLEAU DES PRODUITS**

**INSÉRER ET REMPLACER AVEC LE SUIVANT:**

Catégorie de produits : 6, Zone individuel ouvert

**Tableau 1 – Tableau des produits**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
No.	CIUGdC	Description du produit ( <i>De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.</i> )	Qté	** Veillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	6SLCWAXXWUXXXXM XXX	<b>Fauteuil d'aire de repos avec accoudoirs Pivotan</b> 	Phase 1 10  Phase 2 10  Phase 3 5	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$
2	6SBBINXXLUW1G19L MYN	<b>Fauteuil individuel avec haut dossier et panneau d'intimité</b> 	Phase 1 8  Phase 2 10  Phase 3 2	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$
3	6SBBTWXXLUW3G19L MYN	<b>Fauteuil double avec haut dossier et panneau d'intimité / les panneaux de côté doivent permettre l'appui du dos</b> 	Phase 1 4  Phase 2 3  Phase 3 2	non		\$	PHASE 1 \$  PHASE 2 \$  PHASE 3 \$

4	6SBBTHXXLUW5G19L MYN	<p>Fauteuil triple avec haut dossier <del>et panneau d'intimité</del> / les panneaux de côté doivent permettre l'appui du dos</p> 	<p>Phase 1 4</p> <p>Phase 2 7</p> <p>Phase 3 2</p>	non		\$	<p>PHASE 1 \$</p> <p>PHASE 2 \$</p> <p>PHASE 3 \$</p>
5	<p><del>6SSOTHXXLUW6XXXQN</del> <del>NY</del> 6SSOTHXXLUW6XXXQ NNY</p>	<p>assise ferme - couleur différente de l'assise et le dossier</p> 	<p>Phase 1 2</p> <p>Phase 2 2</p> <p>Phase 3 2</p>	non		\$	<p>PHASE 1 \$</p> <p>PHASE 2 \$</p> <p>PHASE 3 \$</p>
6	6KBSCHxxSY15XXXPIN X	<p>Tabouret avec accoudoirs et assise en polymère - hauteur comptoir / Assise 15"D x 24" - 27"H</p> <p>Coquille /style du dossier droit /repose pied</p>	<p>Phase 1 9</p> <p>Phase 2 9</p> <p>Phase 3 3</p>	non		\$	<p>PHASE 1 \$</p> <p>PHASE 2 \$</p> <p>PHASE 3 \$</p>
7	6KKCSAxxSY16XXXMI NX	<p>Tabouret avec accoudoirs et assise en polymère - hauteur standard / Assise 15"D x 24" - 27"H</p> <p>Chaise Coquille /style du dossier droit /repose pied</p>	<p>Phase 1 9</p> <p>Phase 2 9</p> <p>Phase 3 3</p>	non		\$	<p>PHASE 1 \$</p> <p>PHASE 2 \$</p> <p>PHASE 3 \$</p>
8	6OPLWFLSLXC3H46XYT A	<p>Fauteuil d'aire de repos avec accoudoirs</p> <p>avec pouf assortie - assise ferme - couleur différente de l'assise et le dossier <del>et traversin</del></p> <p>pas de module électrique</p> <p>pouf s'agence avec le fauteuil</p>	<p>Phase 1 4</p> <p>Phase 2 4</p> <p>Phase 3 2</p>	non		\$	<p>PHASE 1 \$</p> <p>PHASE 2 \$</p> <p>PHASE 3 \$</p>

**\*\***Veillez fournir des informations supplémentaires:  
Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.

Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (*ne doit pas dépasser 30% de la quantité ferme par catégorie*)

Le fournisseur signe et certifie que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA proposés seront conformes à toutes les spécifications et répondront aux exigences d'essai détaillées à l'annexe D.

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ			Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
N°	Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA	Qté	** Veillez fournir des informations supplémentaires	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
9	Table étroite avec panneaux au bout et en avant <b>Power / électrifié</b> 18" largeur x 96" longueur x hauteur standard 	Phase 1 5 Phase 2 5 Phase 3 6	non		\$	PHASE 1 \$ PHASE 2 \$ PHASE 3 \$
10	Table étroite avec panneaux au bout et en avant <b>électrifié</b> 18" largeur x 96" longueur x 42" hauteur <b>Ajouter un repose pied</b> 	Phase 1 5 Phase 2 5 Phase 3 6	non		\$	PHASE 1 \$ PHASE 2 \$ PHASE 3 \$
11	Sofa en L assise ferme - couleur différente de l'assise et le dossier <b>Dossier hauteur moyenne entre 16 et 20.</b> <b>Dimension : ± 78x70</b> 	Phase 1 2 Phase 2 1 Phase 3 1	non		\$	PHASE 1 1 \$ PHASE 2 2 \$ PHASE 3 3 \$

12	<p>Long avec l'ajout d'un dossier sur un côté, et écran d'intimité.</p> <p>assise ferme - couleur différente de l'assise et le dossier / les panneaux de côté doivent permettre l'appui du dos</p> <p>Dossier hauteur bas. Écran intimité. Dimension : ±95x36</p> 	<p>Phase 1 3</p> <p>Phase 2 2</p> <p>Phase 3 0</p>	non		\$	<p>PHASE 1 \$</p> <p>PHASE 2 \$</p> <p>PHASE 3 \$</p>
				PHASE 1 Total des produits	\$	\$
				PHASE 2 Total des produits	\$	\$
				PHASE 3 Total des produits	\$	\$

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.**